

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Gebrauch eines Schlosserhammers sollte immer eine Schutzbrille getragen werden, um die Augen vor umherfliegenden Partikeln zu schützen.	When using a sledgehammer, you should always wear safety glasses to protect your eyes from flying particles.	Lorsque vous utilisez un marteau de mécanicien, des lunettes de sécurité doivent toujours être portées pour protéger les yeux des particules volantes.	Quando si utilizza un martello da meccanico, è necessario indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dalle particelle volanti.	Bij gebruik van een monteurshamer moet altijd een veiligheidsbril worden gedragen om de ogen te beschermen tegen rondvliegende deeltjes.	Cuando se utiliza un martillo mecánico, siempre se deben usar gafas de seguridad para proteger los ojos de las partículas voladoras.	Při použití mechanického kladiva je třeba vždy nosit ochranné brýle, které ochrání oči před odlétajícími částicemi.	Kada koristite mehanički čekić, uvijek morate nositi zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica.	Kada koristite mehanički čekić, uvijek morate nositi zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica.	A szerelőkalapács használatakor minden védőszemüveget kell viselni, hogy megvédje a szemet a repülő részecskéktől.
Arbeiten Sie mit dem Schlosserhammer nur in einer angemessenen Umgebung. Vermeiden Sie überfüllte oder gefährliche Arbeitsbereiche.	Only use the sledgehammer in an appropriate environment. Avoid crowded or dangerous work areas.	Travaillez avec le marteau du serrurier uniquement dans un environnement approprié. Évitez les zones de travail surpeuplées ou dangereuses.	Lavorare con il martello da fabbro solo in un ambiente appropriato. Evitate aree di lavoro affollate o pericolose.	Werk alleen met de slotenmakershamer in een geschikte omgeving. Vermijd drukke of gevarenlijke werkruimtes.	Trabaje con el martillo de cerrajería únicamente en un entorno adecuado. Evite áreas de trabajo abarrotadas o peligrosas.	Se zámečnickým kladivem pracujte pouze ve vhodném prostředí. Vyhnete se přeplňeným nebo nebezpečným pracovním prostorům.	Bravarskim čekićem radite samo u odgovarajućem okruženju. Izbjegavajte pretrpana ili opasna radna područja.	Bravarskim čekićem radite samo u odgovarajućem okruženju. Izbjegavajte pretrpana ili opasna radna područja.	Csak megfelelő környezetben dolgozzon a lakatos kalapáccsal. Kerülje a zsúfolt vagy veszélyes munkaterületeket.
Überprüfen Sie den Schlosserhammer regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.	Check the machinist's hammer regularly for damage or wear. Do not use it if it is damaged.	Vérifiez régulièrement le marteau du serrurier pour déceler tout dommage ou usure. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Controlla regolarmente che il martello del fabbro non sia danneggiato o usurato. Non utilizzarlo se è danneggiato.	Controleer de hamer van de slotenmaker regelmatig op beschadigingen of sluitage. Gebruik het niet als het beschadigd is.	Compruebe periódicamente el martillo del cerrajero para detectar daños o desgaste. No lo utilice si está dañado.	Pravidelně kontrolujte zámečnické kladivo, zda není poškozené nebo opotřebované. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.	Redovito provjeravajte da li je bravarski čekić oštećen ili istrošen. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Redovito provjeravajte da li je bravarski čekić oštećen ili istrošen. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Rendszeresen ellenőrizze a lakatos kalapács sérülését vagy kopását. Ne használja, ha sérült.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit explicitement que les enfants peuvent utiliser le produit. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met esplicitamente. I	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođače upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvođačeva upute za uporabu to izričito dopušta. Djeca se to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igratи izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračkou! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.